

ESTUDIS D'HISTÒRIA AGRÀRIA

DONES I MÓN RURAL
29



Estudis d'Història Agrària

CENTRE D'ESTUDIS HISTÒRICS INTERNACIONALS (Universitat de Barcelona)

CENTRE DE RECERCA D'HISTÒRIA RURAL (IRH-Universitat de Girona)

29

2017 (2020)

REVISTA FUNDADA L'ANY 1978 PER

Emili Giralt i Raventós

DIRECCIÓ

Rosa Congost i Colomer (Història i Institucions Econòmiques, Universitat de Girona)

Llorenç Ferrer i Alòs (Història Contemporània, Universitat de Barcelona)

CONSELL DE REDACCIÓ

Josep Colomé i Ferrer (Història i Institucions Econòmiques, Universitat de Barcelona),

Jaume Dantí i Riu (Història Moderna, Universitat de Barcelona),

Santi Ponce i Vivet (Empresa i Comunicació, Universitat de Vic),

Enric Saguer i Hom (Història i Institucions Econòmiques, Universitat de Girona),

Antoni Riera i Melis (Història Medieval, Universitat de Barcelona),

Enric Vicedo i Rius (Història i Institucions Econòmiques, Universitat de Lleida)

SECRETARI

Lisard Palau (Universitat de Barcelona)

MAQUETACIÓ, CORRECCIÓ I EDICIÓ

Edicions de la Universitat de Barcelona



UNIVERSITAT DE
BARCELONA

Edicions

Sumari

DOSSIER: DONES I MÓN RURAL

- 13 Más sobre el lugar de las mujeres en la campaña norte de Buenos Aires.
San Vicente, 1869-1895
More about the place of women in the northern campaign in Buenos Aires.
San Vicente, 1869-1895
Claudia Contente
- 35 Dones i terres catalanes medievals (segles x-xiii)
Women and medieval Catalan lands (10th-13th centuries)
Coral Cuadrada
- 65 «A ro de 28 sous i mig oli mes, i mesureta»: els salaris de les collidores d'olives
a Mallorca, 1645-1687
"At the rate of 28 sous and a half of oil per month, and mesureta": the wages
of female olive pickers in Mallorca, 1645-1687
Gabriel Jover-Avellà
Joana Maria Pujadas-Mora
- 103 Les dones a les economies domèstiques preindustrials: treball, terra, dot
i escriu a l'Alt Penedès del segle XVIII
Women in the domestic preindustrial economies: work, land, dowry
and escriu in Alt Penedès in the 18th century
Belén Moreno Claverías
- 129 Les tribulacions de les dones en la gestió del patrimoni familiar. El cas de Maria
Muntaner i Ardèvol (1761-1835)
The tribulations of women in the management of family wealth. The case
of Maria Muntaner i Ardèvol (1761-1835)
Carme Sanmartí Roset
Montserrat Sanmartí Roset

MISCEL·LÀNIA

- 151 Els cultius i la distribució social de les terres entre els possessors de Reus i el seu terme a partir de les estimes dels anys 1445 i 1541
Crops and the social distribution of the land among the holders of Reus and its term from the estimas of 1445 and 1541
Jordi Morelló Baget
- 187 El cooperativisme rabassaire al Penedès durant el primer terç del segle xx
The cooperative movement in the Penedès region during the first third of the 20th century
Raimon Soler-Becerro

Crida per rebre articles per als dossiers dels propers números d'«Estudis d'Història Agrària» i proposta de números monogràfics

La revista *Estudis d'Història Agrària* vol mantenir la publicació d'un dossier a cada número. És per això que la revista fa una crida a tots els agraristes i investigadors que treballen sobre els temes que exposem a continuació per tal que enviïn articles per ser sotmesos a avaluació i publicats en els números següents dins dels esmentats monogràfics:

Clima i història

Catàstrofes naturals, món rural i canvi social

Podeu enviar propostes de monogràfics al Consell de Redacció de la revista (eha@ub.edu).

A part dels articles per a aquests dossiers, es poden enviar treballs per a la secció de miscel·lània, que també seran subjectes d'avaluació d'acord amb les normes que es troben a la revista.

Darrers números i dossiers publicats

11. La contractació agrària a Catalunya
12. El pairalisme
13. Alimentació i història
14. La ramaderia: aspectes de la seva evolució
15. Agricultures mediterrànies contemporànies
16. Franquisme i món rural a Catalunya
17. Homenatge al Dr. Emili Giralt i Raventós
18. Economies de muntanya a Catalunya
19. Pluriactivitat en el camp català
20. Les transformacions agràries a la Catalunya del segle XVIII. Quaranta anys després de la tesi de Pierre Vilar
21. Miscel·lània
22. Els capítols matrimonials en el món rural
23. Usos agraris i no agraris de l'aigua, clima i episodis extrems
24. Enginyeria hidràulica i drets al voltant de l'aigua
25. Conflictes i negociació en el món rural
26. Vins i aiguardents
27. Arqueologia i història agrària
28. La introducció i l'expansió de nous conreus

Si esteu interessats a rebre els números de la revista, podeu enviar les vostres dades personals o acadèmiques i un número de compte bancari on carregar els rebuts a: eha@ub.edu. Només es cobren els números a mesura que van sortint, i a un preu reduït.

Normes per a la recepció d'originals, avaluació dels articles, característiques formals i drets d'autor

1. La revista *Estudis d'Història Agrària* accepta per a la seva publicació qualsevol manuscrit (article, repàs bibliogràfic o estat de la qüestió) relatiu a l'anàlisi històrica de l'agricultura i la societat rural en el sentit més ampli i des d'enfocaments interdisciplinaris, ja siguin treballs teòrics, metodològics o empírics.
2. Els treballs s'enviaran per correu electrònic a eha@ub.edu. Hauran de ser originals i no haver-se enviat a cap altra revista per la seva avaluació.
3. El Consell de Redacció sotmetrà els originals a avaluació de dues persones externes, els quals, en el termini de dos mesos, informaran sobre la conveniència o no de publicar-los, o introduir-hi modificacions. En aquest cas, seran tramesos als autors per la introducció de les modificacions convenients.
4. La secretaria de la revista *Estudis d'Història Agrària* trametrà rebut dels originals en el termini de quinze dies i el Consell de Redacció resoldrà sobre la seva publicació en un termini de sis mesos.
5. El text ha d'anar acompanyat d'una plana que contingui el títol del treball, el nom de l'autor o autors, l'adreça completa, inclosa la del centre de treball o filiació institucional de l'autor, el telèfon, l'adreça electrònica i el número ORCID d'investigador. També cal fer constar si la recerca que ha donat lloc al treball s'ha beneficiat d'alguna mena d'ajut i si el treball en qüestió s'ha presentat a seminaris, congressos, etc. Així mateix, s'adjuntarà un resum en la llengua original de l'escrit i en anglès que inclogui el títol i reflecteixi, en cent paraules com a màxim, el contingut i resultats del treball. Igualment, es faran constar les paraules clau en les dues llengües.
6. El text també anirà acompanyada d'una declaració d'originalitat de l'article per part de l'autor.
7. Els originals poden ésser escrits en qualsevol llengua de l'Estat espanyol, en anglès o en francès. El Consell de Redacció decidirà si són traduïts o es publiquen en la llengua en què han estat rebuts, considerant l'opinió de l'autor.
8. L'extensió màxima de l'article serà de 35 planes (12.000 paraules) inclosos gràfics, quadres, mapes, bibliografia i annexos, tot i que el Consell de Redacció podrà considerar treballs de més extensió. El text ha de ser escrit a una cara i a doble esplai. Les notes a peu de pàgina cal numerar-les correlativament i ubicar-les a peu de pàgina. Els quadres i les figures es numeraran correlativament, portaran un breu títol i indicaran llurs

fonts. Si les cites a l'interior del text superen les quatre línies, aniran a un espai, en cursiva i amb marges diferents als generals.

9. També s'enviarà una versió de l'article neta de referències personals en notes, cites bibliogràfiques, agraïments o participació en projectes de recerca, a fi de facilitar la tasca als avaluadors.
10. Les referències bibliogràfiques aniran dins del text o en les notes amb el format següent: (Garrabou 1981: 44-48) o Garrabou (1981: 44-48). No s'acceptaran les referències bibliogràfiques senceres ni abreujades a les notes a peu de pàgina.
11. Les referències bibliogràfiques citades en el text aniran recollides al final de l'article i tindran el format següent:

(Articles)

LLONCH, Montserrat (1998). «La capacitat exportadora de la indústria catalana del gènere de punt (1876-1935)», *Recerques* núm. 37, p. 165-194.

(Tesis)

TELLO, Enric (1987). «Pagesos, menestrals i rendistes. Cervera i la Segarra en l'arrendada industrial catalana (1702-1861)» (Tesi doctoral). Barcelona: Universitat de Barcelona.

(Llibres)

SERRA PUIG, Eva (1988). *Pagesos i senyors a la Catalunya del segle XVII*. Barcelona: Crítica.

(Capítols de llibre)

PORTA BALENYÀ, Josep M. (1984). «Algunes consideracions preliminars sobre l'evolució econòmicoagrària a la vila de Montblanc en el segle XVIII». Dins *Actes del I Congrés d'Història Moderna de Catalunya*. Vol. I, Barcelona: Universitat de Barcelona, p. 381-389.

12. Només s'enviaran les proves d'impressió una vegada i s'hauran de retornar en un termini màxim de deu dies. Després ja no es podran introduir modificacions.
13. Els autors rebran el PDF de l'article per fer-ne la difusió que creguin convenient i un exemplar en paper de la revista. Podran adquirir-ne més exemplars en paper a preu reduït.

Drets d'autor

14. Quan s'envia una proposta, l'autor conserva els drets d'autor però atorga a la revista la primera publicació de l'obra.
15. Els textos es difondran amb la llicència de reconeixement de Creative Commons (CC-BY-NC), que permet compartir l'obra amb tercers, sempre que aquests reconeguin la seva autoria, la publicació inicial en aquesta revista i les condicions de la llicència.

DOSSIER

Dones i món rural

Más sobre el lugar de las mujeres en la campaña norte de Buenos Aires. San Vicente, 1869-1895

More about the place of women in the northern campaign in Buenos Aires. San Vicente, 1869-1895

Claudia Contente¹

Resumen

Nos proponemos explorar la complejidad del trabajo femenino en el norte de la provincia de Buenos Aires y su evolución entre dos años extremos: 1869 y 1895, que corresponden a los dos primeros censos nacionales argentinos. Nos basaremos en las cédulas censales de San Vicente, una zona rural representativa, y en proceso de urbanización que, en aquel momento, recibía un importante flujo migratorio. Analizaremos la evolución de las actividades productivas del conjunto de la población, prestando particular atención a las tareas femeninas y sus características según el estado civil y nacionalidades a fin de detectar los cambios producidos durante ese periodo de importantes transformaciones sociales y económicas.

Palabras clave: trabajo femenino, historia rural, campaña de Buenos Aires, censos, migraciones, siglo XIX.

Abstract

We propose to explore here the complexity of female labor in the north of the province of Buenos Aires, and its evolution between two extreme dates: 1869 and 1895, dates that correspond to the first two Argentine national censuses. We will rely on the census records of San Vicente, a representative rural area and in the process of urbanization that received

1. <http://orcid.org/0000-0001-6424-0108>. Universitat Pompeu Fabra (claudia.contente@upf.edu)

Recibido: X/2018. Evaluado: II/2019. Versión definitiva: XI/2019.

PGC2018-096722-B100, «Construcción y reforma de sociedades coloniales en el Imperio español y sus rivales europeos. Un marco comparativo (siglos XVI al XX)» y 2017 SGR 1268.

Se presentó una versión preliminar de este trabajo en el XVI Congreso de Historia Agraria - SEHA, Santiago de Compostela, 20 a 23 de junio de 2018.

Agradezco a Arnaud Bringé por los gráficos y a los evaluadores anónimos que me han llevado a volver a pensar y mejorar varios aspectos del presente trabajo.

significant migratory flow at that time. We will analyze the evolution in the productive activities of the population as a whole, paying particular attention to the feminine tasks and their characteristics according to the civil status and nationalities, in order to detect the changes produced during that period of important social and economic transformation.

Keywords: female labor, rural history, Buenos Aires campaign, censuses, migrations, 19th century.

En la actualidad, sabemos muy poco sobre el trabajo de las mujeres en las zonas rurales de Buenos Aires en el siglo XIX o principios del XX. Si bien se pueden reconstruir con más facilidad algunos aspectos de la vida de las mujeres de los sectores más acomodados, en particular en las zonas urbanas, aquellas con menos recursos, que pasaron toda su vida sin necesitar registrar algún tipo de acta ante un notario, o que no tuvieron conflictos que las llevaran ante la justicia, pasan desapercibidas en las fuentes documentales, disimuladas eventualmente tras el nombre y actividades del marido o jefe de familia con la que vivieran. De ahí el interés de los censos para obtener una visión global que nos permita trazar un panorama del conjunto de la sociedad.

En otras oportunidades, nos hemos basado en las cédulas censales del *Primer Censo Nacional* (1869) para analizar esta cuestión.² Sin embargo, aquí nos proponemos ir más allá en el tiempo y explorar, gracias a las cédulas del *Segundo Censo Nacional*, realizado en 1895, y a los datos aportados por las fichas que permitieron la confección del volumen dedicado a los aspectos económicos del mismo censo de 1895,³ la evolución de las actividades productivas en la zona de San Vicente en su conjunto, prestando particular atención a las mujeres y los medios que tenían a su alcance para ganarse la vida.

Comencemos por el contexto. Ante todo, debemos destacar la importante presencia de migrantes. Hay que tener en cuenta que en la ciudad de Buenos Aires y la zona rural que la rodeaba, la llegada de migrantes fue una constante desde los orígenes mismos de la colonización, cuando la ocupación «cristiana» de la zona se superpuso —cuando no desplazó de manera más o menos abrupta— a la población originaria. Estos flujos de población se mantuvieron a través del tiempo, aunque fueron variando en cuanto a intensidad, origen o motivación de los migrantes. Como es de imaginar, muchos de ellos pasarían solo un periodo de sus vidas en el territorio de la actual Argentina, mientras que otros se instalarían definitivamente en el país.

A principios del siglo XIX, la campaña de Buenos Aires atravesaba un intenso auge económico originado por la creciente demanda de productos agropecuarios, que encontraban allí unas condiciones óptimas para su desarrollo, gracias a las abundantes tierras disponi-

2. Sobre San Vicente, sus pobladores y actividades en términos generales en 1869, ver Contente (2017). A propósito de las mujeres, cf. Contente (2010), Contente y Barcos (2015).

3. Documentos conservados en el Archivo General de la Nación (AGN), Buenos Aires. Todos los datos mencionados en este trabajo provienen del análisis de las cédulas censales correspondientes a ambos censos.

bles, que necesitaban mano de obra para explotarlas. Precisamente en estos momentos, las zonas del interior del antiguo virreinato del Río de la Plata sufrían serias dificultades económicas —que se convertirían en crónicas—, lo que llevó a pobladores de esas otras regiones del espacio rioplatense a intentar ganarse la vida en la campaña bonaerense. De esta manera, muchos hombres solos —e incluso familias enteras— migraban en busca de oportunidades, con la consecuencia inmediata y previsible de una relación de masculinidad en el litoral muy superior a la del interior del país, en especial a la de la región noroeste de lo que sería más tarde Argentina (GIHRR 2004).

Sobre la década de 1830, comenzaron a llegar migrantes de origen europeo, inaugurando una corriente migratoria que se transformaría en masiva en la segunda mitad del siglo xix, para alcanzar su mayor afluencia a principios del siglo xx.⁴ Este amplio desplazamiento de población era consecuencia, por un lado, de diversas crisis europeas (como, por ejemplo, la «de la patata» de la década de 1840, que expulsó a buena parte de la población irlandesa de su país) y, por otro, como se ha dicho, de las perspectivas económicas favorables que brindaba la región rioplatense. A este contexto boyante desde el punto de vista de la economía y oportunidades, hay que agregar las acciones concretas del estado, que ofrecía todo tipo de facilidades con el objetivo de atraer y estabilizar nuevos habitantes, con una clara preferencia por la población europea. De manera que, a los habitantes nacidos en este alejado rincón del imperio español, ya distribuidos de manera desigual en el territorio, se añadieron más tarde los de procedencia extranjera. En los primeros años de este fenómeno migratorio, llegaban sobre todo hombres mayores de quince años, lo que acentuaba aún más este desequilibrio que ya existía entre la cantidad de hombres y mujeres presentes en la región. Con el paso del tiempo, y a medida que el flujo migratorio se consolidara, comenzarían a llegar más familias completas, e incluso algunas mujeres solteras.

La campaña bonaerense vio crecer, así, su población de manera exponencial a lo largo del siglo xix, y algunas zonas conocieron, asimismo, un acelerado proceso de urbanización bajo la influencia directa de la ciudad de Buenos Aires y de otros centros rurales y urbanos surgidos —o consolidados— gracias a la expansión económica y demográfica que caracterizaron ese periodo.

San Vicente, la zona que nos ocupa, ubicada a unos cincuenta kilómetros al sur de la capital, era en ese entonces un área rural dinámica que vivió en primera línea estos cambios vertiginosos. Su actividad principal a mediados del siglo xix era la cría de ovejas, que hacia finales de siglo se vería remplazada hacia fines de siglo por la explotación de cueros bovinos y cereales, como consecuencia de la mencionada fuerte demanda exportadora (ver, por ejemplo, Míguez [2008], Hora [2010 y 2012: 145-181], Rayes [2015], Barsky y Gelman [2001]). También en este periodo se afirmaría como productora de leche lo que, curiosamente, no derivó en una especialización en la producción de quesos.

4. A propósito de este tema, la bibliografía es abundante. Ver, por ejemplo, Massé (2006), Ceva (2012) o Lattes y Andrada (2012: 196).

Mapa 1

Zona norte de la provincia de Buenos Aires



Fuente: *Description géographique et statistique de la Confédération Argentine par V. Martin de Moussy* (1873). Paris: Librairie de Firmin Didot Frères, Fils et Cie. Imprimeurs de l'Institut, segunda edición, plancha VIII.

En la década de 1860, el Estado se encontraba en pleno proceso de formación y consolidación tras medio siglo de guerras civiles desencadenadas por la ruptura del vínculo colonial con España. Buena parte del territorio escapaba aún a su control efectivo, de modo que se intentaba conocer mejor ese territorio y pobladores para promover su desarrollo. Es en este contexto que se organiza y realiza muy cuidadosamente el Primer Censo Nacional de 1869 (Otero 2006). Este censo incluyó una novedad importante: los censistas tenían como instrucción consignar las ocupaciones de todos los habitantes mayores de catorce años, con independencia de su sexo, con lo cual constan las actividades profesionales ejercidas por las mujeres. Damos por sobrentendido que, más allá del género o la edad, desde pequeños, todos los miembros participaban en la medida de sus posibilidades en las actividades productivas de la célula familiar, por ese motivo, cuando hablamos de «trabajo», nos referimos al trabajo remunerado o que el censista consignó como tal.

Cabe recordar algunas de las características propias de los datos que brindan los censos, como, por ejemplo, que, como toda lista, representan una simplificación de la realidad al inscribir solo una ocupación, cuando es probable que el individuo o las familias tuvieran igualmente otras actividades profesionales, o que el significado de las palabras empleadas podía parecer obvio para quien lo escribió y no serlo para nosotros. En consecuencia, debemos considerar los conceptos con cuidado para no caer en anacronismos. En fin, pese a estas pequeñas objeciones es, como decíamos, una fuente excepcional para observar el conjunto de la población y, en particular, a las mujeres, que suelen ser invisibles en la documentación de la época.

Nuestro análisis comporta un sesgo que es importante señalar y tener presente. Las jurisdicciones administrativas de la provincia de Buenos Aires fueron modificadas con frecuencia durante el siglo XIX, y San Vicente no fue una excepción en ese sentido. Desde sus orígenes, cedió terrenos en diversas ocasiones para la creación de otros partidos. En 1869 su superficie era de unos 1200 km² (*Registro Estadístico de la Provincia de Buenos Aires*, 1869) y de 998 km² en 1895 (*Censo General de la Provincia de Buenos Aires*, 1881), fecha del segundo censo que analizaremos aquí. Entre tanto se le había amputado una nueva fracción, que contribuiría a formar el partido de Almirante Brown (1873). De modo que la superficie cubierta por ambos censos en las dos fechas no coincide totalmente. Quedó bajo la jurisdicción de Almirante Brown el área de San Vicente, que se encontraba más cerca de la capital, era más próspera y albergaba las casas de mejor calidad.⁵

En todo caso, mientras que el espacio bajo la jurisdicción de San Vicente se iba encogiendo, la cantidad de residentes crecía muy rápidamente: en 1869 había 4.249 habitantes y 26 años después, el pago registraba 7.442 pobladores.

Cuadro 1
Población de San Vicente, 1869 y 1895

	San Vicente 1869		San Vicente 1895	
	Población total	Índice de masculinidad	Población total	Índice de masculinidad
Hombres	2.079	119,2	4.154	126,3
Mujeres	1.744		3.288	
Total	3.823		7.442	

Los pobladores entre 1869 y 1895

Como mencionábamos, los migrantes tenían un peso importante entre los residentes de la zona estudiada. En 1869 representaban 24,7 %, y, en 1895, eran 27,6 % los que declaraban haber nacido en un país extranjero. Hay que aclarar que, según qué criterio se aplique, estas cifras podrían ser consideradas algo superiores, dado que todos los nacidos en territorio argentino recibían la nacionalidad de manera automática, de manera que los hijos de extranjeros también se contabilizaron entre los argentinos.⁶

5. En el censo de 1869, en el cuartel 2, estaba la mayoría de las «casas de azotea» (de materiales) de San Vicente, mientras que en el resto de la jurisdicción eran más frecuentes las casas de barro.

6. En 1869, los extranjeros eran el 19,2 % de los habitantes de la provincia. Para 1895, los extranjeros representaban el 31 % de los habitantes de la provincia de Buenos Aires en su conjunto y el 52 % de los de la ciudad de Buenos Aires (Massé [2012], Lattes y Andrada [2012: 196]).